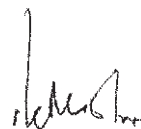


FOREWORD

Compilation regarding provisions for the use of Official Language Hindi in the Constitution, Official Languages Act, Official Languages Rules, Official Language Resolution and Presidential Orders, Orders passed on the recommendations made by the Committee of Parliament on Official Language and Orders issued by the Department of Official Language have been brought out from time to time. In this series compilation covering orders issued up to June, 2005 is being brought out.

According to the Official Languages Rules, 1976, it is the responsibility of the Head of the office to ensure compliance of the Official Languages Act, Rules and Orders. It is expected that the present compilation will be a useful compilation in this regard.



(PRASHANT KUMAR MISHRA)

Secretary, Department of Official Language

NEW DELHI

Dated : May, 2007

Different Chapters and their Subjects

CHAPTER-1

Constitutional provisions regarding Official Language

CHAPTER-2

Policy orders relating to the use of Hindi

CHAPTER-3

Committees relating to Official Language—Hindi Advisory Committee, Town Official Language Implementation Committees, Official Language Implementation Committees, etc.

CHAPTER-4

Departmental Meetings, Periodical Reports and Inspection Proforma

CHAPTER-5

Use of Mechanical/Electronic Equipments

CHAPTER-6

Implementation of Official Language policy in Govt. Offices/Public Undertakings/Autonomous Bodies/Registered Societies/Rajya Sabha/Lok Sabha Secretariat

CHAPTER-7

Incentive Schemes

CHAPTER-8

Policy Orders relating to the use of translation arrangements

CHAPTER-9

Use of Hindi in Recruitment/Departmental Examinations

CHAPTER-10

Creation of Hindi Posts

CHAPTER-11

Purchase of Govt. Publications, Hindi Magazines and Hindi books

CHAPTER-12

Organizing Hindi Workshops/Conferences and Scientific & Technical Seminars

CHAPTER-13

Miscellaneous Orders

हिंदी के प्रयोग संबंधी
आदेशों का संकलन
(जनवरी, 1989 से जून, 2005)

**COMPILATION OF ORDERS REGARDING
THE USE OF HINDI
(FROM JANUARY, 1989 TO JUNE, 2005)**

INDEX

| Sl. No. | PAGE No. |
|---|----------|
| CHAPTER-1 | |
| Constitutional Provisions regarding Official Language | |
| 1. Official Language Policy of the Union | 1 |
| 2. Official Languages Act, 1963 (As amended in 1967) | 5 |
| 3. The Official Language Resolution, 1968 | 8 |
| 4. The Official Languages Rules, 1976 (As amended in 1987) | 9 |
| 5. Important Directions regarding Official Language Policy | 13 |
| CHAPTER-2 | |
| Policy orders relating to the use of Hindi | |
| 1. Bilingualisation in Board put up at Public places O.M. No. 13017/5/88-OL(C), Dt. 14.11.1988 | 15 |
| 2. Availability of Hindi Books essential for training in Hindi medium in Training Institutions O.M. No. 14012/8/88-OL(C), Dt. 07.09.1988 | 15 |
| 3. Ensuring compliance of Section 3(3) of Official Language Act, 1963 O.M. No. 12024/10/90-OL(B-II), Dt. 26.06.1990 | 15 |
| 4. Issuing of Code/Manual etc. bilingually O.M. No. 1/14034/8/88-OL (A-I), Dt. 31.05.1988 | 16 |
| 5. O.M. No. 1/14034/04/90-OL(A-I), Dt. 31.07.1990 | 16 |
| 6. Recommendations made in the part 4 of the report of the Committee of Parliament on Official Language— Strengthening of check points and making them effective for ensuring compliance of the Official Language Rules. O.M. No. 12024/02/92-OL(B-II), Dt. 06.04.1992 | 17 |
| 7. Recommendations made in the part 4 of the report of the Committee of Parliament on Official Language— Ensuring compliance of Section 3(3) of the Official Language Act, 1963 O.M. No. 12024/02/92-OL(B-II), Dt. 06.04.1992 | 18 |
| 8. Recommendations made in the part 4 of the report of the Committee of Parliament on Official Language— Headings and Entries in the Registers and Service Books. O.M. No. 12024/02/92-OL(B-II), Dt. 21.07.1992 | 19 |
| 9. Recommendations made in the part 4 of the report of the Committee of Parliament on Official Language— Concrete steps to achieve the targets in the Annual Programme and time bound action on the report of the Committee of Parliament on Official Language. O.M. No. 12024/02/92-OL(B-II)-04, Dt. 21.07.1992 | 19 |
| 10. Issue of agenda and minutes of the Ministries/Depts./Offices/Undertakings etc. situated in Region 'A' only in Hindi. O.M. No. 1/20012/03/92-OL (A-1), Dt. 30.07.1992 | 20 |
| 11. Specifying Offices notified under Rule 8 (4) of Official Languages Rules 1976 for the use of Hindi alone. O.M. No. 20016/1/92-OL (A-1), Dt. 09.08.1992 | 20 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|---|----------|
| 12. Working in Hindi by the Officers who are deputed to the Central Government Offices from region 'A'. O.M. No. 1/14013/07/94-OL(A-I), Dt. 18.05.1994 | 21 |
| 13. To ensure compliance of provisions of Official Language Act, 1963, (as amended in 1967) obligatory publication of Telephone Directories in Hindi & English. O.M. No. 14034/04/92-OL (A-1), Dt. 26.08.1992. (i) O.M. No. 14034/04/92-OL (A-1), Dt. 26.08.1992 (ii) | 21 21 |
| 14. Use of Languages on Hoardings at public places regarding. O.M. No. 14013/02/96-OL (P-1), Dt. 06.05.1996 | 22 |
| 15. Presentation and circulation of Agenda Papers/Notes meant for the Committee of Secretaries, bilingually. O.M. No. 1/16034/02/97-OL (P-1), Dt. 05.05.1997 | 22 |
| 16. Regarding Banners, Name Plates, Notice Boards etc. to be displayed in National/International festivals and functions etc. in bilingual form (Hindi-English). O.M. No. 1/14013/08/94-OL (A-1), Dt. 24.05.1994 | 22 |
| 17. Use of Official Language Hindi in International Conferences/Functions. O.M. No. 1/15016/04/97-OL (P-1), Dt. 09.06.1998 | 23 |
| 18. Use of Official Language Hindi in International Conferences/Functions. O.M. No. 1/14034/02/2000-OL (P-1), Dt. 16.03.2000 | 24 |
| 19. Correspondence to State Govt. and persons in Hindi situated in Region 'A' & 'B'. O.M. No. 12019/01/99-OL. (Imp.-2), Dt. 04.10.1999 | 24 |
| 20. Use of Regional Languages in forms of public utility in notice boards displayed for their information by Central Govt. Offices located in non-Hindi speaking areas. O.M. No. 13034/34/97-OL (P & C), Dt. 04.01.2002 | 24 |
| 21. Printing in Regional Languages of money order and other similar forms meant for use of public. O.M. No. 07/09/65-(O.L.), Dt. 25.03.1968 | 24 |
| 22. Working Originally in Hindi. O.M. No. 12021/01/94-OL (B-II), Dt. 22.07.1994 | 25 |
| 23. Use of Hindi Words "अन्य भाषा भाषी" or "हिंदीतर भाषी" in place of Hindi words "अहिंदी भाषी" O.M. No. 1/14013/10/2004-OL (P-1), Dt. 31.12.2004 | 25 |

CHAPTER-3

Committees relating to Official Language—Hindi Advisory Committee, Town Official Language Implementation Committees, Official Language Implementation Committees, etc.

| | |
|--|----------|
| 24. Furnishing of information regarding use of Hindi in Ministries/Departments and their attached/ subordinate Offices/Undertakings in Agenda for meeting of Hindi Advisory Committee. O.M. No. II/12013/03/90-OL (A-2), Dt. 16.05.1990 | 26 |
| 25. Constitution of Hindi Advisory Committees and conducting their meetings regularly—regarding. O.M.No. II/20015/64/89-OL (A-2) Dt. 11.01.1990 O.M.No. II/20015/45/87-OL (A-2), Dt. 04.05.1989 | 26 27 |
| 26. O.M. No. II/20015/06/92-OL (A-2), Dt. 10.06.1992 | 27 |
| 27. Procedure for the constitution/reconstitution of the Hindi Advisory Committees of the Ministries/ Deptt.—Formal approval of the Deptt. of Official Language. O.M. No. II/20015/12/94-OL (A-2), Dt. 11.03.1994 | 28 |
| 28. Discussion in the last meeting of earlier Hindi Advisory Committee of Ministries/Depts. and review of the decisions taken during discussions in the first meeting of the reconstituted Hindi Advisory Committee. O.M. No. II/20015/43/94-OL (P-1), Dt. 17.10.1994 | 28 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|---|----------|
| 29. Clarification regarding nomination of Non-Official members to Hindi Advisory Committees. O.M. No. II/20015/12/97-OL (P-2), Dt. 19.03.1997 | 29 |
| 30. Revised arrangements for the constitution/reconstitution of Hindi Advisory Committees. O.M. No. II/20015/09/97-OL (P-2), Dt. 30.04.1997 | 29 |
| 31. Preparation of list for nomination of Non-Official members in Hindi Advisory Committees of various Ministries/Deptts. O.M. No. II/21034/03/98-OL (P-2), Dt. 18.03.1998 | 29 |
| 32. O.M. No. II/21034/03/98-OL (P-2), Dt. 19.04.1999 | 30 |
| 33. Grant of to-and-fro air fair to Non-Official members of Hindi Advisory Committee. O.M. No. 20015/07/98-OL (P-2), Dt. 02.06.1998. | 31 |
| 34. Submission of correct figures regarding implementation of Official Language Policy in Hindi Advisory Committee's meetings. O.M. No. II/20015/09/2000-OL (P-2), Dt. 30.03.2000 | 31 |
| 35. Items for consideration in Hindi Advisory Committee's meetings. O.M. No. II/20015/08/2000-OL (P-2), Dt. 07.04.2000 | 31 |
| 36. Guidelines for selection of Non-Official members in Hindi Advisory Committee's. O.M. No. II/20015/04/2000-OL (P-2), Dt. 31.05.2000 | 32 |
| 37. Suggestion/Clarification regarding Official Language. O.M. No. II/12013/01/98-OL (P-2), Dt. 09.02.1998 | 32 |
| Town Official Language Implementation Committees | |
| 38. Holding regular meetings of TOLIC'S and obligation for participation by senior Officers in the meetings. O.M. No. 12024/09/89/-OL (B-2), Dt. 20.12.1989 | 33 |
| 39. Determining of criterion for the awards to be given to TOLIC'S for outstanding performance in the direction of increasing the progressive use of Official Language Hindi. O.M. No. 12024/01/91-OL (B-II), Dt. 22.04.1991 | 35 |
| 40. Fixation of Marks for Regional Official Language Conference Awards. O.M. No. 20002/05/91-OL (B-1), Dt. 02.05.1991 | 37 |
| 41. Reimbursement of expenditure to be incurred on the meetings of the TOLIC'S. O.M. No. 12024/06/94 (Imp.-2), Dt. 07.04.1995. | 37 |
| 42. To invite the officers of Central Hindi Training Institutes/Sub-institutes and Central Translation Bureau in the local meetings of TOLIC'S. O.M. No. 12024/08/95-OL (Imp.-1), Dt. 16.06.1995 | 38 |
| 43. Provision of Telephone facility for the Member Secretaries of TOLIC'S. O.M. No. 12024/25/96-OL (Imp.-2), 1996 | 39 |
| 44. Standard noting regarding Constitution Activities and procedure etc. of TOLIC'S O.M. No. 12024/02/97-OL (Imp.-2), Dt. Feb, 1997 | 39 |
| 45. Organising meetings of Official Language Implementation Committee's regularly and effectively. O.M. No. 12024/03/93-OL (B-II), Dt. 15.04.1993 | 41 |
| 46. Recommendations made in the fourth part of the report of the Committee of Parliament on Official Language—Constitution of Official Language Implementation Committee's and conducting their meetings. O.M. No. 12024/02/92-OL (B-II), Dt. 21.07.1992 | 42 |

CHAPTER-4

Departmental Meetings, Periodical Reports and Inspection Proforma

| | |
|---|----|
| 47. Updating of Inspection proforma regarding progressive use of Official language Hindi in respect of Ministries/Depts. and their attached/subordinate offices/Undertakings etc. O.M. No. 12012/01/92-OL (B-II), Dt. 16.03.1993 | 44 |
| 48. New proforma for Quarterly Progress Report regarding progressive use of Hindi for Ministries/Depts. O.M. No. 20003/02/87-OL (B-II), Dt. 13.07.1987. | 52 |
| 49. Discontinuation of six monthly progress Report forwarded by Ministries/Depts. in respect of their attached/subordinate Offices to Deptt. of Official Language. O.M. No. 20003/01/87-OL (B-1), Dt. 29.11.1998. | 57 |
| 50. Regarding submission of quarterly progress report related to the progressive use of Official Language Hindi and intimation Agenda and minutes etc. of the meetings of Official Language Implementation committees by various attached/subordinate Offices of the Ministries/Depts. of Central Govt./Banks/ Undertakings/Companies/Corporations etc. O.M. No. 12024/04/91-OL (B-II), Dt. 06.08.1991. | 58 |
| 51. Follow up action on the minutes of 22nd meeting of Central Official Language Implementation Committee—Amendment in the proforma of Quarterly report regarding the use of Hindi. O.M. No. 20003/02/93-OL (B-II), Dt. 24.05.1993. | 60 |
| 52. Modification in the Proforma of quarterly Progress report regarding Progressive use of Hindi. O.M. No. 20003/01/95-OL (Imp-II), Dt. 16.06.95. | 67 |
| 53. Modification in the proforma for the Quarterly Progress Report regarding progressive use of Hindi in Banks and Financial Institutions. O.M. No. 20003/03/95-OL (Imp-II), Dt. 23.02.1995. | 73 |
| 54. Modifications/Changes in the proforma for the Quarterly Progress Report regarding progressive use of Hindi in Ministries/Depts. O.M. No. 20003/01/2000-OL (Imp-II), Dt. 04.05.2000. | 79 |
| 55. Modification in the proforma for the Quarterly Progress Report regarding progressive use of Hindi in Banks and Financial Institutions. O.M. No. 20003/02/98-OL (Imp-II), Dt. 09.06.2000. | 84 |

CHAPTER-5

Use of Mechanical/Electronic Equipments

| | |
|--|----|
| 56. Mechanical Aids in Devanagari—Follow up action on the decisions taken on the report (Part-2) of the Committee of Parliament on Official Language. O.M. No. 12015/18/90-OL (C), Dt. 25.05.1990 | 90 |
| 57. Use of Electro-mechanical facilities in Devanagari in Central Govt. Offices. O.M.No. 13034/26/90-OL (C), Dt. 26.06.1991 | 93 |
| 58. Information regarding Telex No. of bilingual electronic Telex machines. O.M. No. 12015/31/92-OL (TC), Dt. 15.05.1992. | 93 |
| 59. Selection and use of bilingual software/hardware for biscriptual use of computer. O.M. No. 12015/26/92-OL (TC), Dt. 15.10.1992 | 94 |
| 60. Purchase/import of bilingual computers. O.M. No. 12015/16/92-OL (TC), Dt. 28.10.1992. | 94 |
| 61. Supply of bilingual electronic teleprinters/Telex on demand. O.M. No. 12015/36/92-OL (TC), Dt. 18.11.1993 | 94 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|---|----------|
| 62. Use of only bilingual Hindi-English typewriters in the Central Govt. Ministries/Depts./attached/subordinate Offices etc. O.M. No. 12015/15/90-OL (TC), Dt. 13.12.1993. | 95 |
| 63. O.M. No. 12015/31/96-OL (TC), Dt. 28.06.1996 | 95 |
| 64. Bilingual computers—clarification regarding. O.M. No. 12015/41/93-OL (TC), Dt. 01.02.1994. | 95 |
| 65. Training on computers for officials working in Hindi. O.M. No. 12015/43/95-OL (TC), Dt. 12.03.1996. | 96 |
| 66. Official Language Information system on "NICNET". O.M. No. 13034/30/98-OL (P&C), Dt. 16.10.1998. | 96 |
| 67. Implementation of the decision of the Govt. on recommendations made in the part VIth of the report of the Committee of Parliament on Official Language—free of cost training through Internet—regarding. O.M. No. 12015/101/2004-OL (TC), Dt. 16.12.2004 | 100 |
| 68. Implementation of the decision of the Govt. on recommendation made in the part VIth of the report of the Committee of Parliament on Official Language—use of bilingual typewriters and other machines—regarding. O.M. No. 12021/10/01/2004-OL (Imp-2), Dt. 04.01.2005. | 100 |
| 69. Implementation of the decision of the Govt. on recommendation made in the part VIth of the report of the Committee of Parliament on Official Language—compliance of section 3(3) of Official Language Act—regarding. O.M. No. 12021/01/2004-OL (Imp-2), Dt. 31.12.2004. | 100 |
| CHAPTER-6 | |
| Implementation of Official Language policy in Govt. Offices/Public Undertakings/Autonomous Bodies/Registered Societies/Rajya Sabha/Lok Sabha Secretariat | |
| 70. Implementation of Official Language Policy in Govt. Offices etc. O.M. No. 12019/03/89-OL (Imp.), Dt. 22.08.1989 | 102 |
| 71. Implementation of Official Language Policy in Central Govt. Offices/Public Undertakings/Autonomous Bodies etc. O.M. No. I/14013/07/96-OL (P-1), Dt. 27.01.1997 | 102 |
| 72. O.M. No. I/14013/09/99-OL (P-1), Dt. 09.12.1999. | 103 |
| 73. Presidential orders on recommendation made in the part V of the report of the Committee of Parliament on Official Language. O.M. No. I/20012/04/92-OL (P-1), Dt. 24.11.1998. | 103 |
| 74. O.M. No. I/20012/01/99-OL (P-1), Dt. 28.02.1999. | 108 |
| 75. O.M. No. I/20012/01/99-OL (P-1), Dt. 30.09.1999. | 108 |
| 76. Presidential orders on recommendation made in the part VIth of the report of the Committee of Parliament on official Language. O.M. No. 12021/02/2003-OL (Imp-II), Dt. 17.09.2004. | 108 |
| CHAPTER-7 | |
| Incentive Schemes | |
| 77. Grant of Hindi incentive allowance to stenographers and typists for doing official work in Hindi in addition to English. O.M. No. 13034/49/90-OL (C), Dt. 25.07.1994 | 121 |
| 78. O.M. No. 13017/04/90-OL (P&C), Dt. 28.07.1998 | 121 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|---|----------|
| 79. Incentive to Officers for giving dictation in Hindi—guideline regarding. O.M. No. II/12013/01/89-OL (A-2), Dt. 06.03.1989. | 121 |
| 80. Enhancement in the incentive amount for noting/drafting done originally in Hindi and for giving dictation in Hindi by the officers in official work. O.M. No. II/12013/18/93-OL (P-2), Dt. 16.09.1998. | 122 |
| 81. Follow up action on the 3rd part of the report of Committee of Parliament on Official Language regarding making liberal and attractive for writing original book on technical subjects. O.M. No. II/12013/06/92-OL (A-2), Dt. 15.07.1992. | 123 |
| 82. Indira Gandhi Rajbhasha Award scheme—re. fixation of norms for the awards given to the Ministries/ Deptts./Undertakings/Banks etc. O.M. No. 12011/18/95-OL (Imp-II), Dt. 15.02.1996. | 123 |
| 83. Amendment to Indira Gandhi Rajbhasha Award scheme. O.M. No. 12013/02/94-OL (P-II), Dt. 06.09.1996. | 125 |
| 84. O.M. No. 12011/01/2000-OL (Imp-II), Dt. 14.02.2000. | 125 |
| 85. Indira Gandhi Rajbhasha Award scheme for the year 2004-05 for writing original books in Hindi. O.M. No. 12011/01/2005-OL (Imp-II), Dt. 13.05.2005. | 128 |

CHAPTER-8

Policy Orders relating to the use of translation arrangements

| | |
|--|-----|
| 86. Use of simple and intelligible Hindi by the translators of Central Govt. while doing translation from English to Hindi. O.M. No. 13017/01/88-OL (C), Dt. 27.04.1988. | 133 |
| 87. Arrangements for translation of statutory material concerning Central Govt. O.M. No. 13017/02/88-OL (C), Dt. 16.06.1988. | 133 |
| 88. Follow-up action on the decisions taken on the Report of the Committee of Parliament on Official Language (Part-I) relating to translation arrangement. O.M. No. 13017/03/90-OL (C), Dt. 26.11.1990. | 133 |
| 89. Translation of non-statutory procedural literature in Central Translation Bureau on honorarium basis. O.M. No. 13017/02/89-OL (C), Dt. 29.11.1991. | 137 |
| 90. Translation of course material relating to training—regarding. O.M. No. 13017/02/92-OL (C), Dt. March, 1992. | 137 |
| 91. Regarding honorarium for translation work from Hindi to English and vice-versa. O.M. No. 13017/02/89-OL (C), Dt. 29.12.1993. | 138 |
| 92. Statutory translation by Public Sector Undertakings etc.—clarification reg. O.M. No. 13017/01/2000-OL (P&C), Dt. 02.05.2000. | 139 |
| 93. Training of Hindi Employees in the technique and methods of translation. O.M. No. E/11024/33/74-OL (Cell), Dt. 24.06.1974. | 139 |
| 94. Provision of compulsory training in translation for the staff/translators engaged in translation/translator. O.M. No. F-II/13017/12/75-OL (C), Dt. 05.05.1975. | 139 |
| 95. O.M. No. 13017/06/87-OL (C), Dt. 16.11.1987. | 140 |
| 96. Revision in the rates of Honorarium to the officer-in-overall-charge of the full time/part time training centres of Hindi teaching scheme. O.M. No. 21034/21/2003-OL (Trg.) Dt. 01.07.2003. | 140 |
| 97. Revision in the rates of Honorarium to the part time clerk/peons of the full time/part time training centres of Hindi teaching scheme. O.M. No. 21034/21/2003-OL (Trg.), Dt. 29.07.2003. | 141 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|--|----------|
| 98. Revision of rates of Honorarium (Remuneration) admissible to part time Instructors engaged for imparting training in Hindi typewriting and Hindi Stenography at the part time training Centres set up under Hindi teaching Scheme/Departmental arrangements. O.M. No. 14034/29/90-OL (Trg.), Dt. 14.09.2000. | 141 |
| 99. Grant of Honorarium/remuneration to the paper setters, examiners, answer book evaluator etc. for the conducting of Hindi examination under Hindi teaching scheme. O.M. No. 14034/52/2000-OL (Trg.)/2247, Dt. 04.07.2003. | 142 |
| 100. Enhancement of honorarium fees of answer papers (Response Sheets) of Language Correspondence Course (Prabodh/Praveen/Pragya) O.M. No. 21034/29/2003-OL (Trg.), Dt. 25.02.2004. | 143 |
| 101. Regarding honorarium for translation work from Hindi to English and vice-versa. O.M. No. 13017/02/96-OL (P&C), Dt. 25.02.2005. | 143 |

CHAPTER -9

Use of Hindi in Recruitment/Departmental Examinations

| | |
|---|-----|
| 102. Optional use of Hindi as medium of Examination for recruitment to Subordinate services and non-technical posts. O.M. No. 14012/06/87-OL (C), Dt. 16.02.1988. | 145 |
| O.M. No. I/14012/34/75-OL (C), Dt. 06.01.1976. | 145 |
| O.M. No. 14012/06/87-OL (C), Dt. 21.05.1987. | 146 |
| 103. Option for the use of Hindi in the Departmental Examinations conducted for the promotion post or service of the Central Govt. O.M. No. 14012/11/87-OL (C), Dt. 23.03.1988. | 146 |
| 104. Option for answering in Hindi the question papers of the Departmental Examinations conducted for the promotion in Central Govt. services or to Central Govt. Posts—translation of relevant Books. O.M. No. 14012/11/87-OL (C), Dt. 01.07.1988. | 146 |
| 105. Medium of examination for recruitment to posts and services under the Central Govt. clarification while advertising vacancies—reg. O.M. No. 14012/09/89-OL (C), Dt. 27.06.1989. | 147 |

CHAPTER-10

Creation of Hindi Posts

| | |
|---|-----|
| 106. Prescribing duties of Hindi Officers. O.M. No. 13017/04/88-OL (C), Dt. 08.06.1988. | 148 |
| 107. Creation of post for implementation of Official Language Policy. O.M. No. 13035/04/88-OL (C), Dt. 12.07.1988. | 148 |
| O.M. No. 13035/03/80-OL (C), Dt. 27.04.1981. | 149 |
| O.M. No. 13017/01/81-OL (C), Dt. 13.04.1987. | 149 |
| O.M. No. 11034/09/74-OL (Cell), Dt. 10.01.1975. | 150 |
| 108. Refixation of norms for the creation of minimum number of Hindi posts for the Implementation of Official Language Policy of the Central Govt. O.M. No. 13035/03/88-OL (C), Dt. 05.04.1989. | 151 |
| 109. O.M. No. 13035/03/95-OL (P&C), Dt. 22.07.2004. | 153 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|--|----------|
| 110. Creation of minimum number of Hindi post for the compliance/implementation of Official Language Policy of the Central Govt.—regarding. O.M. No. 13035/05/92-OL (C), Dt. 27.08.1992. | 154 |
| 111. Recommendation of Kendriya Hindi Samiti regarding filling of Hindi Posts. O.M. No. 13035/03/91-OL (C), Dt. 23.04.1991. | 155 |
| 112. Central Sectt. Official Language Services showing economy in Govt. expenditure by abolishing Hindi posts. O.M. No. 12/06/90-OL (S), Dt. 12.05.1994. | 155 |
| 113. Delegation of enhanced Financial Powers to Ministries/Deptts. O.M. No. 10/04/E-(Coord)/85, Dt. 08.06.1988. | 155 |
| 114. Creation for the Hindi Posts for Inspection and Monitoring, expressing views in Official Language Hindi by the invitees in Meetings, Conferences, Seminars and Translation of Codes/Manuals and other Procedural Literature. O.M. No. 13034/34/92-OL (C), Dt. 16.04.1992. | 156 |
| 115. Ratio of Stenographers trained in Hindi Stenography against the post of Stenographers in Central Govt. Offices, Undertakings, Banks. O.M. No. 14012/07/87-OL (C), Dt. 28.01.1988. | 157 |
| 116. Fixation of proportion of Hindi typists for the progressive use of Hindi and Official Language. O.M. No. 14012/14/87-OL (C), Dt. 01.02.1988. | 158 |
| 117. Fixation of proportion for purchase of Devanagari typewriters for progressive use of Official Language Hindi. O.M. No. I/14013/09/89-OL (A-1), Dt. 09.02.1990. | 159 |
| O.M. No. 14012/19/90-OL (C), Dt. 19.12.1990. | 160 |
| 118. Fixation of proportion of Hindi stenographers and Hindi Typists for the year 1990-91. O.M. No. 14012/12/89-OL (C), Dt. 09.02.1990. | 160 |
| 119. O.M. No. 14012/14/90-OL (C), Dt. 28.01.1991. | 161 |
| 120. O.M. No. 14012/06/92-OL (C), Dt. 12.02.1992. | 161 |
| 121. O.M.No. 14012/01/93-OL (C), Dt. 22.01.1993. | 161 |
| 122. O.M.No. 14012/06/92-OL (C), Dt. 19.06.1992. | 162 |
| 123. Refixation of proportion of Devanagari type-writers/Hindi Typists/Hindi Stenographers and consolidation of orders issued so far in this regard. O.M.No. 14012/02/94-OL (C), Dt. 15.04.1994. | 162 |
| 124. O.M.No. 14012/03/97-OL (P&U), Dt. 22.04.1997. | 164 |
| 125. Minutes of 21st meeting of Central Hindi Committee under the Chairmanship of the Prime Minister held on Dec. 2nd 1987 action—on item No. 5.5(2). O.M.No. 17/05/88-OL (S), Dt. 06.04.1988. | 1648 |
| 126. O.M.No. 09/05/90-OL (S), Dt. 13.11.1990. | 165 |
| 127. O.M.No. 09/05/90-OL (S), Dt. 25.04.1991. | 165 |
| 128. O.M.No. 09/02/97-OL (S), Dt. 15.04.1997. | 166 |
| 129. O.M. No. 09/02/97-OL (S), Dt. 23.03.1999. | 166 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|---|----------|
| 130. Minimum qualification regarding language for Translators. O.M.No. 13035/02/96-OL (P&C), Dt. 12.06.1996. | 166 |
| 131. Forming cadre for the posts relating to the Official Language in the Departments/Offices/Organisations and Corporations reg. O.M.No. 09/02/97-OL (S), Dt. 14.08.1997. | 167 |
| 132. Forming cadre for the post relating to the official Language in the Subordinate Offices of the Ministries/ Depts. O.M.No. 09/05/99-OL (S), Dt. 28.09.1999. | 167 |
| 133. Creation and filling up of minimum number of Hindi post for the implementation of Official Language Policy of the Central Govt. clarification reg. O.M.No. 13035/01/99-OL (P&C), Dt. 08.02.2000. | 167 |
| 134. Forwarding of application of the personnel belonging to C.S.O.L.S. for ex-cadre posts— instructions reg. O.M.No. 09/05/99-OL (S), Dt. 23.02.2000. | 168 |
| 135. Minimum number of Hindi post for the implementation of Official Language Policy of the Central Govt. in Ministries./Depts./Offices. O.M.No. 15/04/2005-OL (S), Dt. 22.02.2005. | 168 |
| 136. Provision of Raj Bhasha cadre in Subordinate/Attached offices/Undertakings/Establishments for promotion reg. O.M.No. 15/06/2005-OL (S), Dt. 07.04.2005. | 168 |

CHAPTER-11

Purchase of Govt. Publications, Hindi Magazines and Hindi books

| | |
|---|-----|
| 137. Purchase of Hindi books in the libraries of Central Govt. Offices. O.M.No. 20034/06/90-OL (Patrika), Dt. 05.03.1990. | 170 |
| 138. Publication of Govt. Publications in bilingual form. O.M.No. 20034/53/92-OL (R&A), Dt. 17.07.1992. | 171 |
| 139. Arrangement for help reference literature, glossaries and dictionaries etc. in the Central Govt. Offices. O.M.No. 20034/53/92-OL (R&A), Dt. 17.07.1992. | 171 |
| 140. Purchase of books in other Indian Languages along with Hindi Books— Clarification reg. O.M.No. II/20015/21/94-OL (P), Dt. 06.01.1995. | 172 |
| 141. Making house magazines and news letters more useful and effective reg. O.M.No. I/14011/01/96-OL (P-1), Dt. 12.07.1996. | 172 |
| 142. O.M.No. 11015/16/2000-OL (Patrika), Dt.18.04.2003. | 173 |
| 143. Purchase of latest dictionaries (English-Hindi & Hindi-English) and glossaries on different subjects in Ministries/Depts./Subordinate/Attached offices/P.S.U's/Autonomous Bodies/ Training Institutes etc. O.M.No. 13011/08/2001-OL (P&C), Dt. 01.05.2001. | 173 |
| 144. Purchase of Hindi books in the libraries of Central Govt. offices. O.M.No. 11011/15/2002-OL (R), Dt. 14.11.2003. | 174 |
| 145. Implementing the decision of the Govt. on recommendations made by the Committee of Parliament on Official Language in the sixth part of its report regarding. O.M.No. 11011/14/2005-OL (R), Dt. 16.03.2005. | 174 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|---|----------|
| 146. Implementing the decision of the Govt. on recommendation made by the Committee of Parliament on Official Language in the sixth part of its report regarding. O.M.No. 11011/4/2005-OL (R), Dt. 17.03.2005. | 175 |
| CHAPTER-12 | |
| Organizing Hindi Workshops/Conferences and Scientific & Technical Seminars | |
| 147. Setting up workshops for the facilities of staff in Hindi-revision in the rates honorarium-regarding. O.M. No. 14025/06/89-OL (D), Dt. 15.2.2000 | 176 |
| 148. O.M. No. 14034/16/2000-OL (Trg.), Dt. 19.03.2001 | 176 |
| 149. To encourage presentation of Research Papers etc. in Hindi in Scientific and technical seminars, conference etc. and their publication in Scientific Journals. O.M. No. 20034/05/88-OL (R&D), Dt. 20.08.1990 | 176 |
| 150. Organizing Hindi Workshops/conferences and all India Official Language Conferences—follow-up action on the recommendations of the Committee of Parliament on Official Language. O.M. No. 20034/53/93-OL (R&D), Dt. 31.05.1993. | 177 |
| 151. Organizing Hindi Fortnight, 1998. O.M. No.I/14034/02/98-OL (P), Dt. 20.07.1998. | 178 |
| CHAPTER-13 | |
| Miscellaneous Orders | |
| 152. Disciplinary action against the person violating Official Language Provisions/Orders deliberately. O.M. No. 12010/03/89-OL (R), Dt. 22.08.1989. | 179 |
| 153. Documentary films showing different aspects of Official Language Hindi. O.M. No. 20034/15/91-OL (R&A), Dt. 30.11.1992 | 179 |
| 154. Supply of Annual Programme regarding the use of Official Hindi and ensuring its compliance. O.M. No. 20034/53/92-OL (R&A), Dt. 17.07.1992 | 181 |
| 155. Assistance by members of C.S.O.L.S to other officers/Officials in their work in Raj Bhasha Hindi. O.M. No. 13034/25/95-OL (P&C), Dt. 24.04.1995 | 182 |
| 156. Specific names of Desks/Sections of Deptt. of O.L. O.M. No. 13034/50/94-OL (C), Dt. 22.07.1994 | 182 |
| 157. Preservation of basic records of Official Language Hindi in the National Archives of India. O.M. No. I/14011/01/95-OL (P-1), Dt. 12.02.1996. | 182 |
| 158. Entries in the A.C.R.'s of the Officers of the C.S.O.L.S. cadre regarding their knowledge of modern electronic equipments. O.M. No. 08/01/96-OL (S), Dt. 13.03.1996. | 183 |
| 159. Using Devanagri scripts in the names of Products, Plants and machinery by Institutions/Organizations. O.M. No. I/14034/01/98-OL (P-1), Dt. 14.05.1998 | 183 |
| 160. Entries of outstanding official work done in Hindi to be made in the concerned officers A.C.R. reg. O.M. No. I/14013/03/94-OL (P-1), Dt. 11.11.2002 | 184 |
| 161. O.M. No. I/14013/03/94-OL (P-1), Dt. 13.05.2003 | 185 |
| 162. Honorarium for Articles Published in the Magazines of the Department of Official Language. O.M. No. 11014/18/2004-OL (P). Dt. 8.11.2004 | 185 |
| 163. Prescribing requirement of possession of knowledge of Hindi during the period of probation-implementation of recommendations of the Committee of Parliament on Official Language. O.M. No. 13015/01/91-OL (D), Dt. 5.01.2005 | 185 |

| Sl. No. | PAGE No. |
|--|----------|
| 164. Giving Indian names to all the Companies/Bodies/P.S.U's. etc. and thereafter get them registered. O.M. No. I/20012/09/2004-OL (P-1), Dt. 07.04.2005 | 186 |
| 165. Providing Hindi Prabodh, Praveen, Pragya and also Hindi typewriting and stenography text-books free of costs to the employees of P.S.U.'s/Banks/Autonomous/Organisations/Corporations etc. owned or controlled by Govt. of India. O.M. No. 12013/01/2005-OL (Trg.), Dt. 08.04.2005 | 186 |
| 166. Training in Hindi being given to Central Govt. Employees to be completed by the end of the year 2005. O.M. No. 14034/17/2005-OL (Trg.), Dt. 09.06.2005. | 187 |
| 167. Presidential orders on recommendations made by the Committee of Parliament on Official Language in seventh part of its report. O.M. No. 11011/05/2003-OL (R), Dt. 13.07.2005. | 188 |



सत्यमेव जयते

भारत सरकार

राजभाषा विभाग

गृह मंत्रालय

द्वारा

संघ के सरकारी प्रयोजनों के लिए जारी किए गए
हिंदी के प्रयोग संबंधी आदेशों का संकलन

(जनवरी, 1989 से जून, 2005)

GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF HOME AFFAIRS

**DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE
COMPILATION OF ORDERS REGARDING
THE USE OF HINDI**

ISSUED BY
GOVERNMENT OF INDIA, MINISTRY OF HOME AFFAIRS
DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE
FOR OFFICIAL
PURPOSES OF THE UNION

(From January, 1989 To June, 2005)

राजभाषा विभाग

(गृह मंत्रालय)

DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE
(MINISTRY OF HOME AFFAIRS)



सत्यमेव जयते

भारत सरकार

राजभाषा विभाग

गृह मंत्रालय

द्वारा

संघ के सरकारी प्रयोजनों के लिए जारी किए गए

हिंदी के प्रयोग संबंधी आदेशों का संकलन

(जनवरी, 1989 से जून, 2005)

GOVERNMENT OF INDIA

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE
COMPILATION OF ORDERS REGARDING
THE USE OF HINDI

ISSUED BY

GOVERNMENT OF INDIA, MINISTRY OF HOME AFFAIRS

DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE

FOR OFFICIAL

PURPOSES OF THE UNION

(From January, 1989 To June, 2005)

राजभाषा विभाग

(गृह मंत्रालय)

DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE

(MINISTRY OF HOME AFFAIRS)